

主な内容

- P2……身近な税金・固定資産税・都市計画税をもっと知ろう
- P3……図書館まつりと市内大学図書館合同企画展／放置自転車クリーンキャンペーン／市政モニター



発行 柏市 〒277-8505 千葉県柏市柏5丁目10番1号 ☎(04)7167-1111 FAX.(04)7166-6026 編集 広報広聴課 発行日 毎月1・15日

食べて
納得

「しあわせ野菜」

柏の農産物を食卓へ!

爽りの秋——都市化が進む柏市でも、水田と畑など約1,800ヘクタールの農地があり、米、小かぶやネギなどの野菜、ナシなどの果樹が生産されています。農家のかたがたは、一人でも多く新鮮で安全、質の良

い野菜を食べてもらおうと、丹精を込めて育てています。皆さんも、直売所や、市内各所で行われるイベントに足を運んで、柏の農産物を味わってみませんか。

問農政課 ☎7167-1143



災害発生時の避難場所として協力

災害発生時の避難場所は学校などに設置していますが、農産物が生産されている市街化区域内にある農地のうち、15カ所、87,172平方メートルが農家の協力により、災害発生時に被災された市民のかたがたの、一時避難用地・復旧対策用地や仮設住宅用地として確保されています。

●**食の安心、安全**
野菜、果樹などは市内の農家が丹精を込めて「食の安心、安全」のために「減農薬栽培」、有機農法などを取り入れています。各農家は、安全で品質の高い農産物を生産するため、国で定められている農薬の適正使用を守り、

●**お米は八万八千人分**
市内には利根川遊水池と手賀沼周辺の九百三十ヘクタールの水田で、コシヒカリ、フサオトメ等のお米が栽培されています。このお米のすべてを市内で消費した場合、一日当たり一人が食べるお米を茶碗二杯(全国平均値。約百五十グラム)として、約八万八千人の年間分になります。

●**農産物の生産**
台地では約八百ヘクタールの畑地で、約千九百戸の農家のかたがたが、野菜やナシを中心とする果樹を生産しています。農産物産出額は、平成18年度で九十五億八千万円、全国では千八百二十市町村中二百五十四位、県内では十三位となっています。品目別では全国的に「豊四季小かぶ」として産地化されているかぶや、ハウレンソウ、ネギ、枝豆など「葉もの野菜」が中心に生産されていて、県内順位では十五品目が十位以内の生産となっています。



柏市の主な農産物(平成17年度)

品目	産出額順位		収穫量(t)
	県内	全国	
かぶ	1位	1位	15,200
ハウレンソウ	2位	6位	4,850
ネギ	2位	7位	7,980
枝豆	4位	12位	612
だいこん	4位	19位	6,840
ナシ	6位	32位	1,510

安全で味のよい野菜を

柏市農業協同組合 倉持守利さん

より安心・安全な野菜を消費者に届けようと、JA柏市小かぶ共撰部会に加入する農家では、先月からGAP(農業生産工程管理)を導入しました。農薬の適正使用や生産管理などを定期的にチェックして、期待に応えられる、信頼感の高い野菜を生産しています。

また、生産者のかたは、いろいろな品種などを試験的に栽培して、味のよいものを作ろうと努力をしています。市民の皆さんには、これから旬を迎える柏の小かぶをぜひ味わってほしいです。

●直売所

市内には「道の駅しようなん」「かしわで」などの大型直売所をはじめ、直接販売する生産農家や、直売所が約百カ所あり、生産者との直接会話、調理方法も教えてもらうことができる場合も。お近くの直売所を利用して、地元の新鮮野菜を味わってはいかがでしょう。

①道の駅しようなん

開館時間【農産物直売所】4月～8月：午前9時～午後7時 / 9月～3月：午前9時30分～午後6時
※毎月第二水曜日定休
【レストラン】午前8時～午後9時
※無休(1月1日～3日休館)

所在地：箕輪新田五九二

道の駅しようなん(農産物直売所) ☎7190-1132

②かしわで

開館時間：午前9時～午後6時 ※毎週水曜日定休
所在地：高田〇〇
☎かしわで ☎7141-6755



イベント

①あけぼの山農業公園まつり

時10月26日(日)午前9時30分～午後3時30分 ※雨天決行
所あけぼの山農業公園
内テーマ「FOODは風土」地産野菜・花の即売、農業団体・商業団体による各種模擬店、ふるさと交流都市による特産品の即売、お茶会、ステージイベントなど
交JR我孫子駅北口から「あけぼの山公園入口」行きバスで終点下車、徒歩7分
会場付近は大変混雑しますので、公共交通機関をご利用ください
他ごみは各自でお持ち帰りください
問あけぼの山農業公園 ☎7133-8877



②イモ掘り体験

時10月18日(土)・25日(土)午後2時～5時 ※雨天決行

所柏市農業協同組合(隣接するイモ畑)

申当日、会場へ直接
持汚れても良い服装
他掘ったイモは買い取りです(1株100円)

問柏市農業協同組合 ☎7140-1288

③柏市農協まつり

時11月1日(土)午前9時30分～午後2時 ※雨天決行
所柏市農業協同組合(高田)
内野菜・つきたてもちなどの販売、りんごの皮むき大会、紅白もち・かぶの無料配布など
問柏市農業協同組合 ☎7140-1288

④田中農協まつり

時11月1日(土)午前10時～午後4時
所田中農業協同組合(大室)
内農産物販売、模擬店、展覧会など
問田中農業協同組合 ☎7131-4141

⑤アグリフェスタちば2008

時11月8日(土)・9日(日)午前10時～午後4時
所あけぼの山農業公園
内新鮮野菜、焼肉などの販売、抽選会など
問千葉県農業協会 ☎043-222-9400

身近な税金 固定資産税・都市計画税 をもっと知ろう

固定資産税は、毎年1月1日現在に土地や家屋、償却資産などを所有しているかたが固定資産の価額を基に算定された税額を納める税金です。

都市計画税は、公園や道路、下水道などの都市施設の建設整備などの都市計画事業に充てるため、市街化区域内の土地や家屋を対象に、その所有者が固定資産税と合わせて納める税金です。

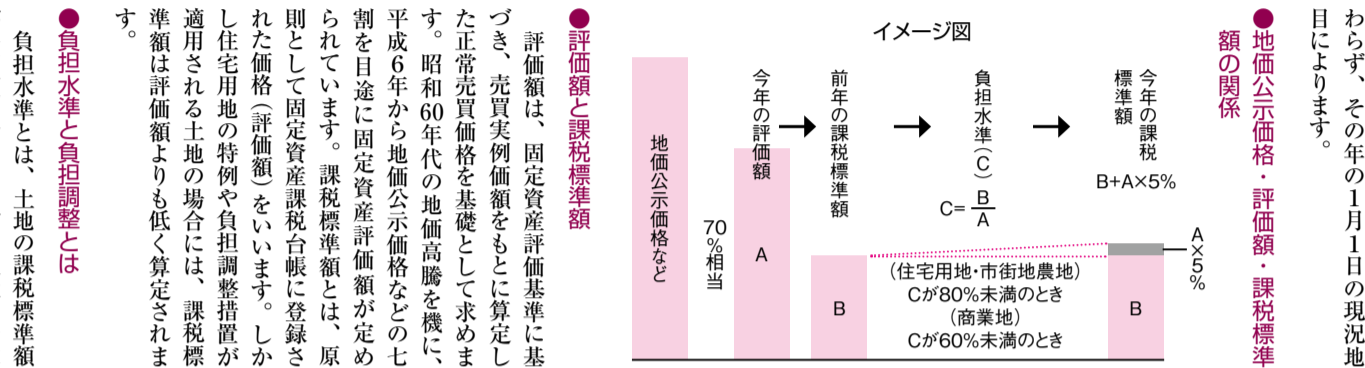
なお固定資産税・都市計画税の税率や租税措置に関しては総務大臣が定めた基準があり、柏市の近隣市(東葛飾管内)においても、同様の制度になっています。

平成21年度は評価替えの年です

評価替えは、三年に一度行われ、三年間の資産価値の変動に対応し評価額を適正で均衡のとれた価格に見直す制度です。

平成21年度は評価替えの基準年度にあたり、市内の個々の土地と家屋について評価の見直しが行われます。具体的には、土地については三年の間に变化した都市基盤整備状況(道路の幅が広がるなど)や、生活環境(近隣に商業施設が増えるなど)、さらに公示価格などの地価の推移をもとに土地の評価の基礎となる路線価を見直して評価額を算出します。

家屋については、固定資産評価基準(家屋)に基づき再建築価格を求め、それに経過年数に応じた経年減点補正率を乗じて評価額を算出します。



ならず、その年の1月1日の現況地目によります。

土地の税負担軽減措置
住宅用地は、その税負担を特に軽減する必要から、その面積の広さによって、小規模住宅用地とその他の住宅用地に分けて特例措置が適用されます。また市街化区域内の農地や、商業地などの宅地に関しても課税標準額の上限が定められています。

区分	固定資産税	都市計画税
住宅用地の特例	小規模住宅用地(1戸当り200㎡まで)	評価額の3分の1の額
	その他の住宅用地(200㎡を越える部分)	評価額の3分の2の額
市街化区域内の農地	評価額の3分の1の額	評価額の3分の2の額
商業地などの宅地	評価額の7割相当の額	評価額の7割相当の額

※併用住宅の敷地は、居住部分の割合に応じて住宅用地の特例が適用されます。また居住用の家屋を取り壊した場合、上記の住宅用地の特例が適用されなくなり、土地の税負担が上昇する場合があります。
なお住宅用地の特例は、家屋の床面積の10倍まで適用されます。

その場所に新築した場合に必要とされる建築費のことです。また経年減点補正率とは、建築後の年数の経過によって生じる損耗の状況による減価を表したものです。家屋の構造・用途・種類などにより減価の程度は異なります。

新築住宅の軽減措置

平成22年3月31日までに新築された住宅については、次の条件に該当すれば新築後一定期間(一般住宅)新築後三年度分、三階建て以上の中高層耐火住宅など)新築後五年度分)の固定資産税が二分の一に減額されます。

減額対象になる床面積百二十平方メートルまでの居住部分です。

- ①専用住宅か、住居部分の割合が半分以上の併用住宅
- ②床面積が五十平方メートル(二戸建て以外の貸家住宅にあつては四十平方メートル)以上で二百八十平方メートル以下の住宅

なお新築住宅軽減措置の経過した場合は、本来の税額に戻ります。

住宅耐震改修に伴う減額措置

昭和57年1月1日以前に建てられた住宅で、平成18年1月1日〜平成27年12月31日に建築基準法に基づく耐震基準に適合した改修工事が完了したもので、耐震改修工費が三十万円以上、一戸当りの床面積が百二十平方メートル相当分までを限度として、家屋の固定資産税額の二分の一が減額されます。

工事完了期間	減額期間
平成18年1月1日〜21年12月31日	翌年から3年度分
平成22年1月1日〜24年12月31日	翌年から2年度分
平成25年1月1日〜27年12月31日	翌年1年度分

家屋の評価方法

評価額=再建築価格×経年減点補正率

家屋の評価方法は、固定資産評価基準(家屋)に基づき再建築価格を求め、それに経過年数に応じた経年減点補正率を乗じて評価額を算出します。

再建築価格とは、評価対象家屋と同一のものを評価の時点において、

平方メートル相当分までを限度とし、翌年分の固定資産税額を三分の一減額する制度です。

対象要件

- ①六十五歳以上、②要介護認定か要支援認定を受けている、③障害者地方税法施行令第七条に定める障害者、④補助金等を除く自己負担が三十万円以上である

改修内容

- ①廊下の拡幅、②階段の勾配の緩和、③浴室・便所の改良、④手すりの取り付け、⑤床の段差の解消、⑥引き戸への取り替え、⑦床表面の滑り止め化

省エネ改修に伴う減額措置

平成20年1月1日以前に建てられた住宅で、平成20年4月1日〜平成22年3月31日に工事が完了し、工費が三十万円以上の工事を行っていること(賃貸住宅は除く)。

一戸当たりの床面積百二十平方メートル相当分までを限度として、翌年度の家屋の固定資産税を三分の一減額する制度です。

改修内容※①を必ず含むこと

- ①窓の改修工事(二重サッシ化・複層ガラス化など)②床・天井・壁の断熱改修工事

家屋の減価は概ね二十五年で二割

一般住宅(木造)の場合、二十五年で評価額の20%まで減価されます。つまり二十五年をかけて徐々に税額が下がります。しかし三年に一度の評価替えがあるため、一概に現在の20%になるとは限りません。また非木造住宅の場合は、三十〜六十年間で減価されます。

家屋の取り壊し・未登記家屋の名義変更について

家屋を取り壊した場合は、速やかにご連絡ください。滅失登記をされている場合は、法務局からの通知に基づき税額の更正処理を行います。未登記家屋を取り壊した場合は、皆さんの届け出により税額の更正となります。未登記家屋の名義変更については、書類の提出が必要となります。

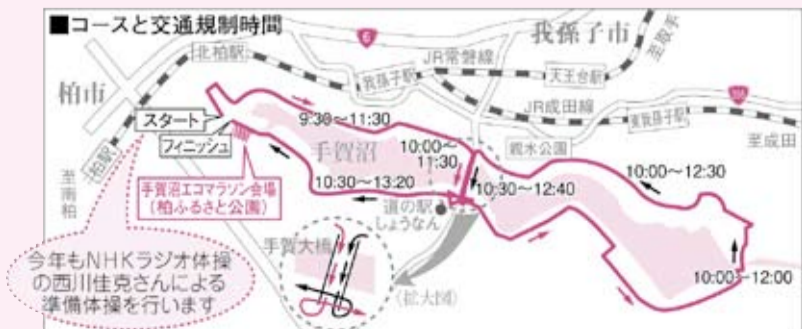
資産税課 ☎7167-1125

☆EVENT☆イベント☆

手賀沼エコマラソン 交通規制にご協力を

10月26日(日)午前10時から、約9,000人が参加する手賀沼エコマラソンが行われます。当日はコース周辺で自動車・自転車の通行が別図のとおり規制されます。ご協力をお願いします。

手賀沼エコマラソン実行委員会事務局 ☎7167-8345・スポーツ課 ☎7191-7399



消防音楽隊30周年記念コンサート

時 11月1日(日)午後2時から
所 アミュゼ柏
対 先着400人
内 柏市消防音楽隊の演奏と消防のPR
費 無料
申 当日、会場へ直接
問 消防局予防課 ☎7133-8792

生涯スポーツフォーラム in かしわ

時 11月9日(日)午後1時30分〜4時30分
所 市民文化会館小ホール
対 先着300人
内 ①テレビ朝日アナウンサー宮嶋泰子氏の基調講演「これからのスポーツのあり方について」②パネルディスカッション「スポーツの魅力と可能性」

費 無料
用 10月16日(休)午前9時から、スポーツ課へ電話で
※10月31日(金)まで

問 スポーツ課 ☎7191-7399

花と緑の教室 常緑広葉樹の手入れ方法

時 11月19日(水)午後1時30分〜3時30分
所 北柏ふるさと公園内管理事務所
対 市内在住のかた、25人
内 モッコクの剪(せん)定方法を学びます
費 500円
申 往復はがきに「木の教室希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0001呼塚新田204-2 柏市みどりの基金へ、10月27日(月)までに郵送で(当日消印有効)※応募者多数の場合は抽選
問 柏市みどりの基金 ☎7160-3120

図書館まつりと市内大学図書館合同企画展

10月27日(月)～11月9日(日)は、秋の読書週間です。図書館本館では図書館まつりを行います。また、東京大学柏図書館・麗澤大学図書館・二松学舎大学附属図書館・日本橋学館大学図書館と連携して合同企画展と講演会も併せて行います。この機会に家族みんなで本に親しんでみませんか。

- 図書館まつり
- 1 木版画家・大野隆司氏と画家・長縄えい子氏の作品展示
- 2 リサイクル本市
- 3 連続おはなし会
- 4 フラネタリウムの投影
- 5 消防車の展示

- 1 木版画家・大野隆司氏と画家・長縄えい子氏の作品展示

時 11月2日(日)～16日(日) 午前9時30分～午後5時(水・金曜日は午後7時まで)
 - 2 リサイクル本市

時 11月2日(日)・3日(月) 午前9時45分～午後4時 ※なくなり次第終了
 - 3 連続おはなし会

時 11月2日(日)・3日(月) 午前10時～午後3時(3日は午後4時まで) ※途中休憩あり
 - 4 フラネタリウムの投影

時 11月2日(日) 午後1時30分から午後3時30分 ※定員は、各回先着四十五人。当日一階カウンターの整理券を配布
 - 5 消防車の展示

時 11月2日(日)・3日(月) 午前10時～11時 ※荒天・火災など発生の際は中止
- 日ごろ実働している消防車を駐車します。試乗・記念撮影が可能です。

企画展

主催	東京大学柏図書館 ☎7136-5710	麗澤大学図書館 ☎7173-3685	二松学舎大学附属図書館(柏) ☎7191-8758	日本橋学館大学図書館 ☎7167-8655	市立図書館 ☎7164-5346
企画展	平賀讓文書展	19世紀のイギリスと日本における出版文化(ケルムスコットプレスと江戸後期絵入り物語本)	横溝正史旧蔵資料展	イギリス18世紀古書「ベル版演劇全集」～ちょっと変わったシェイクスピアの世界～	柏の「まち」を知る歴史資料・写真展
とき	10月21日(火)～27日(月)(26日休館) 午前9時～午後9時(24日・25日は午後5時まで)	10月20日(月)～31日(金)(26日休館) 午前9時～午後9時30分(25日は午後5時まで)	10月20日(月)～25日(土) 午前9時15分～午後6時55分(25日は午後4時まで)	10月20日(月)～11月8日(日)(11月2日・3日休館) 午前9時～午後6時(土曜日は正午まで。25日・26日は午後5時まで)	10月21日(火)～11月1日(日)(10月27日休館) 午前9時30分～午後5時(水～金曜日は午後7時まで)
ところ	東京大学柏図書館1階 コミュニティサロン	麗澤大学図書館1階 ロビー展示コーナー	二松学舎大学附属図書館(柏) 3階展示資料室	日本橋学館大学図書館展示台	市立図書館本館ロビー展示台
内容	平賀讓氏(1878～1943年。東京帝国大学第13代総長の遺品から貴重資料を展示し、専門の艦船設計者・総長としての足跡をたどる	イギリスケルムスコットプレスの出版物と田中中文庫和装本の一部を展示し、19世紀のイギリスと日本の出版文化を紹介	探偵・金田一耕助を生んだミステリー作家、横溝正史旧蔵の2,600点に及ぶ資料と4,000冊の蔵書の中から、「犬神家の一族」「八つ墓村」の草稿や創作の参考にした洋書・洋雑誌などの一部を展示紹介する	入手がほとんど不可能といわれる5種類の演劇全集のうち、『シェイクスピア「上演版」全集』(1773年:復刻版)、『ベル版演劇全集』(1776年:オリジナル)、『ベル版演劇全集補遺』(1782年:復刻版)、『ベル版演劇全集(改訂版)』(1790年:オリジナル)を展示	柏の近代史と柏が発展してきた戦後の歴史にスポットをあてた本・写真・地図などを展示 ・土村誌 ・柏市勢35年の軌跡 ・事業史(柏駅東口市街地再開発事業) ・戦後のかしわ写真展など

講演会

主催	二松学舎大学附属図書館(柏)	日本橋学館大学図書館	市立図書館
テーマ	「父・横溝正史を語る」	イギリス18世紀古書「ベル版演劇全集」～ちょっと変わったシェイクスピアの世界～	「商都「柏」の歴史をふりかえってみませんか?」～「聞き伝え」にぎわいのまち柏ができるまで～
とき	10月25日(土)午後1時30分～2時30分(予定)	10月25日(土)午前10時30分～正午(予定)	10月31日(金)午後2時～4時(予定)
ところ	二松学舎大学柏校舎1号館2階205教室	日本橋学館大学2号館402教室	アミュゼ柏
講師	横溝亮一さん(横溝正史長男)	安田比呂志さん(日本橋学館大学美学芸術専攻准教授)	関浦信一さん(柏ロータリークラブ名誉顧問)、藤田とし子さん(かしわインフォメーションセンター事務局長)など
申し込み	当日、会場へ直接。先着150人	10月16日(木)午前9時から、日本橋学館大学図書館へ電話(☎7167-8655)で。先着100人	10月16日(木)午前9時30分から、図書館本館へ電話(☎7164-5346)で。先着120人



2008 市政モニター

平成19年度環境報告書への意見を募集

● 募集内容
市では、環境の保全に関する施策を総合的・計画的に推進するため、環境基本計画を定め、この計画に基づく事業を行っています。

このたび、この事業の取り組み結果を「平成19年度環境報告書」としてまとめましたので、この内容について市民の皆さんから意見を募集します。いただいた意見は今後の取り組みの参考にします。

● 閲覧方法
報告書の内容は、環境保全課(市役所第2庁舎4階)、行政資料室(市役所第2庁舎1階)、図書館本館・分館、市のホームページで見ることができます。

● 応募方法
「環境報告書への意見」と明記し、意見・住所・氏名・電話番号を書いて、〒277-8505 柏市役所環境保全課へ、11月14日(金)までに郵送(必着)するかメール(info-knky@city.kashiwa.lg.jp)で

環境保全課 ☎7167-1695

放置自転車をなくしきれいな街に

グリーンキャンペーンを実施中

昭和53年、柏駅前には放置自転車台数全国ワースト一位になりました。その後、「市営駐輪場の整備」、「撤去活動」、「駅前街頭巡回指導」を三本柱として、放置自転車の防止に努めてきました。

しかし、全国ワースト一位の汚名は返上したものの、今も柏駅前には一日で平均三百三十一台(平成19年度の一日平均※午後3時現在)もの自転車が放置され、多くの歩行者や通行車両の迷惑になっていきます。

「私だけなら」、「少しだけだから」という軽い気持ちで放置された自転車が多くの人に迷惑をかけ、時には人を傷つける道具にもなります。

市では、11月30日(日)まで千葉県下一斉に実施している駅前放置自転車クリーンキャンペーンで、「困ります! 自転車置き去り 知らんぷり」のスローガンのもと、①ポスターの掲示などの広報活動②柏・南柏・北柏駅前での街頭啓発活動③市内各駅前の放置

撤去にはお金がかかります(平成19年度撤去に要する支出)

収入	・撤去保管料(1台あたり3,000円).....6,207,000円 ・放置自転車売却費.....2,864,967円 計 9,071,967円
支出	・保管・街頭指導に必要な経費.....38,132,443円 ・放置自転車撤去・移送費.....4,737,600円 計 42,870,043円
差額	33,798,076円 この差額約3,380万円(自転車1台あたり約5,488円)が税金でまかなわれました

※撤去した自転車総数: 6,159台(撤去回数: 361回/年)
※撤去した自転車のうち、所有者に引き取られたもの: 2,069台(33.6%)

自転車撤去活動に力を入れ、さらなる放置自転車の減少を目指します。

通勤・通学だけでなく、買い物などで自転車を利用する時にも近くの市営駐輪場か利用する施設の駐輪場に駐車しましょう。

1304 交通施設課 ☎7167-

市の人事異動等

9月30日で任期満了となった矢上直教育委員会教育長が退任しました。教育委員会委員には10月1日付けで、元水道事業管理者である河合良氏が新たに任命され、渡末正明氏が再任されました。

また、同日付けで教育委員会委員に小菅あけみ氏が、委員長職務代理者に塚原純氏がそれぞれ選任され、教育長には河合良氏が任命されました。

河合氏の後任の水道事業管理者には関口隆明氏が任命されました。

また、市では同日付けで次のとおり人事異動を行いました。

- 総務部長 吉井忠夫
- 財政部長 川上博司
- 生涯学習部長 玉村義美

問 教育総務課 ☎7191-7389
人事課 ☎7167-1113

集中豪雨により被害に遭われたかたへ

8月30日・31日の集中豪雨で、被害に遭われた市民の皆さんには、心よりお見舞い申し上げます。

市では、このたびお見舞金の支給規則を改め、住家に限らず店舗などの非住家であっても現に事業が営業を行っているかたが床上浸水被害に遭われた場合には、お見舞い金を支給します。

この改正規則は8月1日から適用し、支給に際しては、被害調査が必要で、市による調査がお済みでないかたは、防災安全課にご連絡ください。

問 被害調査については、防災安全課 ☎7167-1115
見舞金については、保健福祉総務課 ☎7167-1131

広報かしわがリニューアル

本紙は、今号から、レイアウト・編集を刷新しました。刷新にあたっては、6月15日号で募集した「広報モニターアンケート」でお寄せいただいた意見を参考にしました。新しい「広報かしわ」もよろしくお願いたします。

問 広報広聴課 ☎7167-1119

時＝とき 所＝場所 対＝対象 定＝定員 内＝内容 講＝講師 費＝費用 持＝持ち物 申＝申込 交＝交通 他＝その他 問＝問い合わせ

オープンカレッジ 「食料危機は起きるか」

時10月22日(水)午後1時30分～3時30分
所沼南公民館
定528人 ※市外のかたも聴講可
対千葉大学・丸尾達准教授を講師に、食の安全の現状と農業の実態を知り、自給率が低い日本の食料の安全保障を考えます
用当日、会場へ直接
問沼南公民館 ☎7192-1111

聞こえない・聞こえにくいのかたの健康講座

時10月31日～12月12日の毎週金曜日午前9時30分～11時30分(11月21日を除く、計6回)
所いきいきプラザ
対市内在住で18歳以上の聴覚障害者、先

11月のリボン館の教室

不用品を有効利用しましょう!

※申し込みは「ぞうり作り」は10月17日(金)、その他は10月16日(木)のいずれも午前9時30分から、同館へ電話で

整理であなたの人生を豊かにする(2回シリーズ1回目)	1日(土)午後1時15分～3時15分。先着30人。100円
ネクタイからポシエット作り	6日(木)午前10時～午後4時。先着15人。250円
和服からベスト作り	7日(金)・21日(金)午前10時～午後4時(計2回)。先着10人。400円
自転車修理教室(バンク等)	9日(日)午前9時30分～11時30分。先着10人。50円
和布で簡単ブラウス作り	11日(火)午前10時～午後4時。先着13人。200円
風呂敷の魅力大発見	12日(水)午前10時～正午。先着30人。無料
パッチワーク風和布バッグ作り	13日(木)午前10時～午後4時・14日(金)午後1時～4時(計2回)。先着10人。500円
ぞうり作り(申込日に注意)	15日(土)・20日(木)午前10時～午後4時。各日先着16人。200円
ズボン・スカートのサイズ直し教室	22日(土)午後1時～4時。先着10人。100円
包丁研ぎ教室	23日(日)午前10時～正午。先着10人。100円
なんでも修理教室(おもちゃ・時計・ラジオ・家庭用品等)	23日(日)午後1時～3時。先着8人。無料
お好みのマイ箸(はし)袋作り	26日(水)午前10時～正午。先着15人。150円
クリスマスリース作り	29日(土)午前10時～午後4時。先着20人。200円

柏市リサイクルプラザリボン館
問 ☎7199-5082 (月曜休館、月曜日が祝日のときは翌日休館)

着20人
内運動の基礎知識、自宅でできるストレッチ・筋力トレーニングなどについての講義・実技
持動きやすい服装、上履き
用10月16日(木)午前9時から、ボランティアセンターへ電話・ファクスするか直接
※10月30日(木)まで
問ボランティアセンター ☎7165-0880・FAX7165-1355

文学セミナー 「近代日本文学の楽しみ方」

時11月4日～25日の毎週火曜日午後1時30分～3時30分(計4回)
所沼南公民館
対市内在住・在勤の一般成人、30人
内文学に親しみ、心の豊かさを養います
講日本橋学館大学・佐々木さよ教授
持筆記用具
用往復はがきに「文学セミナー希望」と明記し、住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0922大島田440-1 柏市沼南公民館へ、10月23日(木)までに郵送で(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選
問沼南公民館 ☎7192-1111

企業の社会的責任を考えるセミナー「コンプライアンスとワークライフバランス」

時11月7日(金)午後1時30分～4時
所さわやかちば県民プラザ
対企業の経営者・人事労務担当者、一般市民、先着90人
内学習院大学・木谷宏特別客員教授による講演会とワークライフバランスを実践している企業の事例発表
用10月16日(木)から、商工課へ電話で
問商工課 ☎7167-1141

うるおいフラワー講習会

時11月18日(火)午後1時～3時30分
所柏市公設総合地方卸売市場管理棟
対市内在住・在勤のかた、50人
内バラ・ガーベラを使ったガーデンスタイルのヨーロッパアンモダンアレンジメント
費2,000円
持花切りばさみ
用往復はがきに「うるおいフラワー講習会希望」と明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0871若柴69-1 柏市公設総合地方卸売市場管理事務所へ、10月28日(火)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選
問同市場管理事務所 ☎7131-2620

聞こえない・聞こえにくいのかたの手話講習会

時11月7日～12月19日、来年1月9日～23日の毎週金曜日午後1時30分～3時30分
所身体障害者福祉センター
対市内在住で18歳以上の聴覚障害者・家族、先着20人
内基礎的な手話
用10月16日(木)午前9時から、ボランティアセンターへ電話・ファクスするか直接
※10月31日(金)まで
問ボランティアセンター ☎7165-0880・FAX7165-1355

公開講演会「ガン難民をつくらないための未来図」

時11月1日(土)午後2時～4時
所アミューゼ柏
定先着100人
内地域連携の在宅ケアのため県や病院、がん患者・家族相談センターなどができること
用「公開講演会希望」と明記し、住所・氏名・電話番号がファクス番号を書いて、ホスピスケアを広める会へファクスか zaitakucare04@jcom.home.ne.jpで
問ホスピスケアを広める会 ☎・FAX7163-0634 (電話:月～金曜日午前10時～正午)

ガイドヘルパー養成講習会

時①知的障害者移動介護従業者養成研修課程＝11月2日(日)・8日(土)・30日(日)、ほかに演習1日(計4回) ②視覚障害者移動介護従業者養成研修課程＝11月2日(日)・16日(日)・29日(土)・30日(日)(計4回)
所教育福祉会館
定各先着40人
費①＝2万円②＝3万円 ※①と②の一括受講は35,000円。減免措置あり
申込期限/10月23日(木)必着
用視覚障害者総合支援センターちば ☎043-424-2501

ふれあいトーク「楽しく実践!おしゃれでエコな節約生活」

時11月12日(水)午後1時30分～3時
所三井ガーデンホテル柏(柏4丁目)
定先着40人
講節約アドバイザー・丸山晴美さん
用往復はがきに「ふれあいトーク希望」と明記し、住所・氏名・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-8530篠籠田1400 オリエンタルモーターふれあいトークE係へ、10月24日(金)までに郵送で(必着)
問オリエンタルモーター ☎7143-2164

公開される審議会等		※傍聴希望者は当日、会場へ直接		
名称	とき	ところ	定員	問い合わせ
柏市都市計画審議会	10月24日(金)午後1時30分～3時30分	第5・6委員会室(第2庁舎5階)	各先着10人	都市計画課 ☎7167-1144
柏市公共下水道事業審議会	10月30日(木)午後2時～4時			下水道整備課 ☎7167-1429



KIRAまつり2008 ～広げよう国際交流の輪～

時10月26日(日)午後1時～3時30分
所柏一小
内市内在住のさまざまな国の人が集まり、お菓子・小物の販売や歌・踊りで交流の輪を広げます
持上履き
問柏市国際交流協会(KIRA) ☎7144-1300

柏一小100周年祭り

時11月1日(土)午前10時～午後3時
所柏一小
内ステージ発表、遊びの広場、懐かしの先生の公開授業、タイムカプセル開封など
他車での来場はご遠慮を
問柏一小 ☎7143-0138



介護老人保健施設はみんなの非常勤職員

職種・人数/介護職員・看護職員、各2人
勤務時間/月～日曜日午前8時～午後5時(日勤)・午後4時30分～翌日午前9時30分(夜勤) ※交代制。日勤だけ可、勤務日・時間応相談
賃金/柏市医療公社の規定による
用写真ははった履歴書を〒277-0825布施1-3 介護老人保健施設はみんなへ、10月31日(金)までに郵送(必着)するか直接持参を
選考方法/書類審査と面接
問介護老人保健施設はみんな ☎7134-0660

平成21年度市立小中学校臨時講師(サポート教員)

対小学校教員免許状・中学校教員免許状があるか取得する見込みがあるかた、38人程度※教職経験不問、経験者歓迎。採用期間中の教育実習は不可
勤務内容/授業の補助
勤務時間/1日7時間(週35時間)
賃金/時給1,360円※交通費は別途支給
用写真ははった履歴書・教員免許状の写しか免許状取得見込証明書・80円切手をはりあて名を書いた返信用封筒を、〒277-8503 柏市教育委員会学校教育課(沼南庁舎2階)へ、11月10日(月)までに郵送(必着)するか直接持参を
選考/11月20日(木)か21日(金)に沼南庁舎で
問学校教育課 ☎7191-7367

11月 NOVEMBER 文化施設の催し

さわやかちば県民プラザ

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

16日(日) 生涯学習フェスティバル in 県民プラザ 10時 無料 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615

※4日(火)・10日(月)・17日(月)・18日(火)・25日(火)は休館

開催期間 催し・問い合わせ

1日(土)～9日(日) 絵画と音楽のコラボレーション 小山利枝子展 県民プラザ管理広報課 ☎7140-8614・同事業振興課 ☎7140-8615

11日(火)～14日(金) 香久会秋展 阿閉 ☎7143-1919

16日(日) 生涯学習フェスティバル in 県民プラザ ～22日(土) 県民プラザ事業振興課 ☎7140-8615

23日(日) 写真展 東葛フォトフェスティバル ～30日(日) 中家 ☎7139-1593

24日(月)～30日(日) 一彩会展 桧垣 ☎7131-7710

市民文化会館

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

9日(日) 14時 柏交響楽団第50回記念定期演奏会 全自800円 柏交響楽団 ☎090-9150-4146

16日(日) 14時30分 柏市民吹奏楽団演奏会 ～創立25周年記念～ 全自450円 柏市民吹奏楽団 ☎7166-4752

30日(日) 16時 こどもすべすべ賞 東京シティ・バレエ団「コッペリア」全指3,000円 こどもすべすべ賞 ☎7169-8451

アミューゼ柏

日・開演時間 催し・入場料・問い合わせ

10日(月) 19時 パークッションファミリーコンサート 全自2,500円 三宅 ☎090-1732-1020

14日(金) 15時 ピアノでつづるウィーンよもやまばなし 全自1,500円 井ノ上 ☎047-342-3189

市民ギャラリー

開催期間 催し

2日(日)～5日(水) 柏市文化祭市民展(中期)

6日(木)～9日(日) 柏市文化祭市民展(後期)

10日(月)～13日(木) 押花絵作品展

14日(金)～18日(火) 遠藤裕 金工展

19日(水)～24日(月) 柏市美術展

25日(火)～29日(土) 金田美津江 レースドール作品展

30日(日)～12月4日(木) 着物から洋服に 作品展・フロアショー・即売会

開催時間10時～20時。各催しの初日は12時から、最終日は18時まで ※1日(土)・5日(水)・9日(日)は16時閉館 休館日なし 入場料無料

市民ギャラリー(柏高鳥屋ステーション 1階) ☎7148-2211・文化課 ☎7191-7403

プラネタリウム

「ブラックホール」 「物語：おひつじ座物語」

とき 8日(土)13時30分・15時30分 9日(日)11時・13時30分・15時30分

ところ 図書館本館2階

入場料 無料

問中央視聴覚ライブラリー ☎7167-2224

図書館

おはなし会(本館)

▶毎週木曜日15時30分～16時

とき ▶15日(土)14時～14時30分(毎月第3土曜日)

休館日▶本館と豊四季台・沼南の各分館＝3日(月)を除く毎週月曜日▶その他の分館＝毎週月曜日

問図書館本館 ☎7164-5346

かしわ市 INFORMATION かかわら版

※は市からのお知らせです
※費用で特に記載のないものは無料です

お知らせ

市役所の電話が一時不通に

市役所第1・第2庁舎の電話回線工事で、10月19日(日)午前0時～1時の間の20分間程度、電話が繋がらなくなります。この間は、☎7167-1444におかけください。
☎管財課☎7167-1114

都市計画変更案などを縦覧

10月17日(金)～31日(金)(土・日曜日を除く)
①用途地域の変更案②高度地区の変更案③防火地域及び準防火地域の変更案④地区計画の決定案(柏北部東・柏たなか駅北地区)・変更案(高柳駅西側地区)⑤生産緑地地区の変更案
☎都市計画課(市役所第1庁舎4階)
※①は千葉県都市計画課でも縦覧可意見書の提出/市内に住所がある個人・法人と利害関係者は意見書を提出できます。〒277-8505 柏市役所都市計画課へ、10月31日(金)までに郵送(当日消印有効)するか直接持参を
☎都市計画課☎7167-1144・千葉県都市計画課☎043-223-3376

都市計画下水道の変更案を縦覧

10月17日(金)～31日(金)午前8時30分～午後5時(土・日曜日を除く)
☎下水道整備課(市役所第1庁舎3階)、千葉県下水道課(午後5時30分まで)
☎手賀沼流域下水道南部第一幹線の位置の変更
意見書の提出/該当区域内に住所がある個人・法人と利害関係者は、知事あてに意見書を提出できます。〒277-8505 柏市役所下水道整備課か〒260-8667 千葉県下水道課へ、10月31日(金)までに郵送(当日消印有効)するか直接持参を
☎下水道整備課☎7167-1429・千葉県下水道課☎043-223-3355

行政相談週間

10月20日(月)～26日(日)は行政相談週間です。国や県など行政に対する要望・悩みを聞き、解決を促すのが行政相談委員制度です。市でも総務大臣から委嘱された6人の委員(別表参照)が、無料・秘密厳守で電話相談に応じます。
また市役所でも行政相談を行っています。

行政相談委員(敬称略)

氏名	電話番号
菊地 英司	7191-1545
吉武 順子	7173-6016
石井 マサ子	7191-3777
藤井 哲有	7166-3682
小田 晟	7163-8426
森本 憲一	7132-6397

☎毎月第1・第2水曜日=市役所相談室、第3月曜日=沼南庁舎相談室。いずれも午前10時～正午
☎広報広聴課☎7167-1119

人権出前相談

10月29日(水)午前11時～正午・午後1時～3時
☎南部老人福祉センター
☎人権相談会、消費者保護・成年後見制度のミニ講演会など
☎当日、会場へ直接
☎千葉県地方務局柏支局☎7167-3309・柏人権擁護委員協議会☎7163-5515・広報広聴課☎7167-1119

さわやかプラザ軽井沢が臨時休館

10月20日(月)～22日(水)の3日間、改修工事のため臨時休館します。
☎さわやかプラザ軽井沢☎047-442-6150

戦没者追悼式

先の大戦で亡くなられた多くのかたのご冥福をお祈りし、平和への誓いを新たにすため、柏市戦没者追悼式を行います。
10月28日(火)午後2時～3時30分 ※受け付けは午後1時～1時45分
☎アミューゼ柏
☎保健福祉総務課☎7167-1131

富勢運動場を改修

12月～来年3月に、富勢運動場野球場と庭球場1～4番コートの改修工事を行いますので、施設の利用ができません。詳しい工事期間が決まり次第、市のホームページでお知らせします。
☎①野球場=外周フェンス改修②庭球場=砂入り人工芝の張り替え、観覧席塗装①・②=夜間照明安定器交換
☎スポーツ課☎7191-7399

児童施設入所児(者)負担金を助成

☎心身障害児(者)が児童施設に入所・通園していて、利用負担金を支払っている入所者が市内在住の扶養者
☎所定の申請書(電話請求可)と、平成20年4～9月の利用負担金の領収書・印鑑・銀行の預金通帳を持って、11月7日(金)までに障害福祉課(市役所第1庁舎2階)か窓口サービス課(沼南庁舎1階)へ直接
☎障害福祉課☎7167-1136

阪東バスのルートなどが変更

☎▶大津ヶ丘線・柏慈恵線のルートと運行時刻を変更▶バス停留所「柏駅入口」を移設▶柏慈恵線のバス停留所「桜台」「東上町」を新設
☎阪東自動車☎7185-2771・交通政策室☎7167-1219

納期限は10月31日(金)

市・県民税の第3期
☎収納課☎7167-1122

国民健康保険料の第5期
後期高齢者医療保険料の第4期
☎保険年金課☎7167-1129

介護保険料の第5期
☎介護保険管理室☎7167-1134

☐座振替のかたは預貯金残高にご注意を

認知症介護相談・交流会

10月25日(土)午後1時～2時30分
☎北部地域在宅介護支援センター(千葉・柏たなか病院内)
☎家庭で認知症のかたを介護しているかた、先着10人程度
☎経験者との話し合い、情報交換
☎前日までに、北部地域在宅介護支援センターへ電話で
☎同支援センター☎7140-8818

甲種防火管理新規講習

11月27日(木)・28日(金)午前9時30分～午後5時(計2回)
☎さわやかちば県民プラザ
☎市内在住・在勤で、消防法に定められた多くの人が出入りする建物で管理的・監督的な立場にあるかた、先着170人
☎4,000円(テキスト代など)
申請書の配布/11月7日(金)まで、柏市消防局や市内各消防署・分署で ※市のホームページからもダウンロード可
☎縦4センチメートル×横3センチメートルの写真をはった申請書と費用を持って、11月10日(月)午前8時30分から消防局へ直接 ※午後5時まで。受け付けは1人につき1人分。郵送は不可。定員に空きがあれば、11月11日(火)以降の月～金曜日午前9時～午後5時に市内外を問わず受け付け可、事前に電話で確認を
☎消防局予防課☎7133-8792

行政書士会の街頭無料相談会

10月18日(土)午前10時～午後4時 ※荒天中止
☎JR柏駅東口スカイプラザ柏ピロティ
☎相続・遺言・成年後見などの官公署への提出書類・許認可手続きについて
☎当日、会場へ直接
☎千葉県行政書士会東葛支部☎7175-4448

障害者雇用促進合同面接会

10月21日(火)午後1時30分～4時
☎プラザハイアン柏(柏5丁目)
☎就職を希望している障害者のかた
☎障害者の採用を計画している事業主との合同面接会
☎☎ハローワーク松戸☎047-367-8609

東京大学柏キャンパス一般公開

10月24日(金)・25日(土)
☎東京大学柏キャンパス(柏の葉5丁目)・東京大学柏IIキャンパス(柏の葉6丁目)
☎特別講演、研究室・実験室の公開、科学ビデオ上映、サイエンスカフェなど
☎当日、会場へ直接
☎詳しくは☎http://www.kashiwa.u-tokyo.ac.jp/を参照するか問い合わせを
☎東京大学柏地区事務部渉外・広報室☎7136-3106

交通安全フェア

10月26日(日)午前9時30分～午後3時30分
☎あけぼの山農業公園(あけぼの山農業公園まつりの会場内)
☎レイソルキャラクター・レイ君との写真撮影、飲酒体験ゴーグルなど ※カメラを持参
☎柏地区安全運転管理者協議会☎7148-5180

日本赤十字社救護看護婦・陸軍従軍看護婦だったかたへ書状を贈呈

先の大戦で外地等に派遣され、戦時衛生勤務に従事していた旧日本赤十字社救護看護婦・旧陸軍従軍看護婦のかた(慰労給付金受給者を除く)へ、その苦勞に報い、内閣総理大臣名の書状を贈呈します。
請求期間/来年3月31日
請求書類の配布/保健福祉総務課(市役所第1庁舎2階)で
☎総務省大臣官房管理室☎03-5253-5182

講座・講演

里山ボランティア入門講座2008

里山(森林)の再生を目指す活動に参加したいかた、自然とふれあいたいかた向けの講座です。
11月13日(木)・20日(木)・27日(木)午前9時20分～午後3時30分(計3回)
☎手賀の丘公園ほか
☎市内在住・在勤の18歳以上で、全回受講できるかた、20人
☎里山整備の進め方、竹林の整備方法・竹細工の楽しみ方、安全対策と機械の実務講習など
☎1,500円(保険料・教材費など)
☎往復はがきに「里山ボランティア入門希望」と明記し、住所・氏名・性別・生年月日・電話(ファクス)番号・応募の動機と返信面のあて先を書いて、〒277-8505 柏市役所公園緑政課へ、10月31日(金)までに郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選
☎公園緑政課☎7167-1148

伝言板

市民や市内のサークルなどの、催し・講習会や会員募集のコーナーです

催し・講習会

- 人と人をつなぐ対話と傾聴講座
10/21・28、11/4・10の10時～12時(4日は15時まで、10日は13時から。計4回)、教福。2,000円。増田☎090-3333-5782
- ひめじら文庫絵本講座「心を伝えるかけ橋づくり・愛のかけ橋づくり」
11/8の14時～15時30分、永楽台近せ。親子。無料。大杉☎7169-2461
- 柏市文化祭俳句大会
11/8の10時～17時(受け付けは10時30分まで)、中公。当季雑詠3句。1,000円。賞多数。藤岡☎7172-6646
- 詩吟無料講習会
11/5・19の12時30分～14時30分、カルチャースタジオゆう(市立柏病院近く)。クキタ☎7132-0721

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ、Ⓞ=入会金、Ⓟ=月会費、Ⓠ=年会費

会員募集

- 柏市カラオケ連合会歌謡祭
11/2の10時～18時、市民文化会館小ホール。無料。山口☎7172-0064
- 映画「シッコ」の上映会
11/1の14時～16時30分、中公。無料。中嶋☎7163-9807
- 柏市太極拳連盟交流会「太極拳表演会」
11/15の18時30分～20時30分、アミューゼ柏。無料。小河原☎080-5004-6871
- 英語ショー「アルファベット「EとF」のお話」
11/8の10時15分～11時30分、アミューゼ柏。親子。1,000円。事前に連絡を。関☎7139-5596
- のこしたいね、この林。林の中の音楽会
10/25の14時～15時30分、中原ふれあい防災公園隣接林(雨天→柏みどり幼稚園)。500円。郡司☎7173-7456
- リズムエクササイズ松葉
毎(金)9時、松葉近せ。音楽に合わせたストレッチ体操やダンス。Ⓞ1,000円、Ⓟ2,250円。大久保☎7133-0831
- 沼南リズム体操クラブ
月4回(金)13時、沼南体育館。女性。Ⓞ1,000円、Ⓟ1,500円。松本☎7191-1847
- 居合道「独愼会」
毎(火・金)=酒井根中、(木)=中原中。各19時。中学生以上。Ⓞ3,000円、Ⓟ2,000円か1回500円。宮☎7174-5634
- ストレッチの会
毎(水)17時30分、中公。Ⓞ3,000円、Ⓟ3,000円。後藤☎090-6654-3614
- コーラスこだま
毎(木)9時、中公。女性。Ⓟ3,000円。飯田☎7164-3950
- 茶道「柏笑会」
第1・3月10時、南部老人福祉センター。抹茶・茶花を楽しみます。Ⓟ2,000円。金子☎7172-1382
- 洋画会「ひまわり」
第1・3月13時30分、中公。初心者。Ⓞ2,000円、Ⓟ3,000円。見学可。小松☎7133-2552
- カラオケ「新田原友の会」
第1・3月13時、新田原近せ。60歳以上。Ⓞ1,000円、Ⓟ1,000円。矢崎☎7164-0858(19時以降)
- 健康スポーツ吹矢「柏吹会」
毎(火・木)13時、藤心近せ、柏の葉公園・沼南各体育館、柏市民活動センター。腹式呼吸で楽しく健康に。Ⓞ3,000円、Ⓟ1,500円。小林☎7173-9116
- 光ヶ丘カントリーダンスクラブ
毎(火)15時30分、光ヶ丘近せ。Ⓟ2,000円。小林☎090-5508-5530
- 松葉編物サークル
第2・4月10時、松葉近せ。Ⓞ2,000円、Ⓟ2,200円。国方☎7131-7034
- いきいきカラオケ会
第2・4月12時、増尾近せ。1回100～200円。原☎7167-8166(18時以降)
- 高田書道クラブ
第2・4月9時30分、高田近せ。初心者歓迎。Ⓞ1,500円、Ⓟ2,000円。田窪☎7143-3379
- ストレッチ&健康ヨガ「みもさの会」
月2回(木)13時、アミューゼ柏。女性。Ⓞ1,000円、Ⓟ2,000円。加福☎7134-9934
- ライオンカラオケ
第1・3月13時、南部老人福祉センター。60歳以上の女性。プロ講師の指導あり。Ⓟ1,100円。原☎080-5053-1791

※日時・場所は予定です。必ず確認の上、お出かけください



キッズルーム

すくすく子育てひろば 「こどもはみんなで育てよう」

時11月5日～12月3日の毎週水曜日・11月22日(土)午前10時～正午(計6回)
所 田中近隣センター
対 市内在住の2・3歳児と保護者、先着25組
内 親子のコミュニケーションや地域の中での子育てを、体験や交流を通して親子で一緒に学びます
費 無料(実費負担あり)
申 10月16日(木)午前9時から、田中近隣センターへ電話か直接
問 田中近隣センター ☎7133-1000

おもしろくて、 ためになる! こどもと親の 教室・講座

十月十五日(水)

光ヶ丘親子セミナー 「いないいないばあ」

時11月6日～27日の毎週木曜日午前10時～11時30分(計4回)
所 光ヶ丘近隣センター
対 市内在住の0・1歳児と母親(兄弟も同伴可)、先着20組
内 わらべうたを中心とした親子遊び、手作りおもちゃ、子育ての基本、絵本の紹介など
費 無料
申 10月16日(木)午前9時から、光ヶ丘近隣センターへ電話か直接
問 光ヶ丘近隣センター ☎7175-0033

旭町子育て心絵セミナー ～学ぶ力・乗り越える力～

時11月11日(火)～25日(火)毎週火曜日午前10時～11時40分(計3回)
所 旭町近隣センター
対 幼児・小学生の保護者、先着25人
内 「子ども自ら育つ力」と「親自身の成長・発達的重要性」について講師の話の聞き、参加者で語り合いながら考えを深めます
講 前第七小学校校長・堀内青波さん、市立柏高校吹奏楽部顧問・石田修一さん、教育アドバイザー・犬養育子さん
費 無料
申 10月17日(金)午前9時から、旭町近隣センターへ電話か直接
備 保育あり(2歳以上、先着10人)。車での来場はご遠慮を
問 旭町近隣センター ☎7144-8900

子ども体験教室 「ワクワク広場」

時11月9日(日)
所 中央公民館
内 費別表参照
対 小学生と保護者、①=20人②～⑩=各15人
備 ①・②=はがきに「子ども体験教室希望」と明記し、希望の教室番号・教室名・住所・保護者氏名と児童名(学年)・電話番号を書いて、〒277-0005 柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、10月31日(金)までに郵送(必着)するか、FAX7163-9364で
※応募者多数の場合は抽選
③～⑩=当日、会場へ直接
問 中央公民館 ☎7164-1811

教室名	時間	費用
① パソコンでお絵かき・ぬり絵	午後1時30分～4時	無料
② 料理教室(だし巻き卵・チャーハン・サラダ)	午前10時～午後1時	500円
③ クリスマスリースを作ろう	午後1時～4時	300円
④ 石のアート(石に絵をかく)		200円
⑤ トールペイント(人形に色づけ)	午前10時～午後1時	300円
⑥ 万華鏡を作ろう		400円
⑦ 楽しい折り紙	午後1時～4時	50円
⑧ 牛乳パックで小物入れを作ろう		300円
⑨ 押し花でクリスマスカードを作ろう	午後1時～4時	200円
⑩ 竹のフィギュアを作ろう(竹工作)		200円

こども図書館 の催し10月後半

●午前中催しがない日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり●市立保育園の園児による作品「絵本はともだち」を展示中

とき	催し
18日(土)10時30分～11時30分	紙芝居・映像など「映像で楽しむ星のおはなし会」
19日(日)10時30分～11時	腹話術「わくわく腹話術」
19日(日)14時～15時	工作 ※別掲参照
22日(水)14時～15時30分	切り紙細工「親子で切り絵を楽しもう その1」 ※当日先着10組
23日(木)14時～15時	ハーモニカ演奏・手遊びなど「ハーモニカと一緒に親子で歌おう」
28日(火)15時30分～16時	読み聞かせなど「おはなし好きなお子様集まれ」
29日(水)14時～15時30分	切り紙細工「親子で切り絵を楽しもう その2」 ※当日先着10組
30日(木)10時30分～11時	読み聞かせなど※幼稚園のお母さんグループ

※費用は無料。特に申し込みの記載がない催しは当日、会場へ直接
問 こども図書館 ☎7108-1111

子育てママの再就職を応援! 「再就職準備セミナー」

時11月6日～27日の毎週木曜日 費 無料
日 午前10時～正午(計4回) 申 10月16日(木)午前9時から、商工課(☎7167-1141)へ電話で
所 勤労会館 他 保育あり(要予約)
定 先着20人 問 千葉県雇用労働課
内 情報の集め方、履歴書の書き方、面接の受け方など再就職の基礎知識を学び、自分に合った働き方を考えます ☎043-223-2741

千葉県子ども環境講座Ⅱ 「感じよう! 私たちと森とのつながり」

時11月16日(日)午前9時30分～午後3時
所 手賀の丘公園(どんぐりの家集合)
対 小学3～6年生、先着40人
講 千葉県自然観察指導員
費 無料
備 弁当・飲み物・雨具・筆記用具
申 「子ども環境講座Ⅱ希望」と明記し、住所・氏名・学年・電話番号を書いて、自然観察ちば 日野原へ、ファクスかメールで
問 自然観察ちば ☎・FAX7193-2939、☎nohana@oto-hito.jp

くぼた☆まさとの 工作教室

時10月19日(日)午後2時～3時
所 沼南庁舎大会議室
対 4～6歳の就学前の子ども1人と親1人、先着50組
内 子どもに大人気のくぼたまさとさんと、親子で身近にある材料を使い、楽しい工作の時間を過ごします
費 無料
申 10月16日(木)午前9時30分から、こども図書館へ電話で
問 こども図書館 ☎7108-1111

こどもの広場

●永楽台児童センター ☎7163-4050
親と子のフリースペースふらっと in 永楽台=不登校の児童が卓球などで自由に遊んだり、保護者が自由に話したりできる場
時10月24日(金)午前10時～正午 対 市内在住・在学の不登校の児童や保護者、先着20人(児童だけ、親だけも可) 費 無料 申 当日、会場へ直接
あそびの城・エコおもちゃ作り=「エコおもちゃ」を作り、的当てゲームをして遊びます
時10月25日(土)午前10時～11時30分 対 5歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着60人 ※障がいを持つ子ども歓迎、必要に応じ同伴を 費 無料 申 当日、会場へ直接
ゲーチャキパーおはなし会=人形劇「おおきなかぶ」など
時10月28日(火)午後3時30分～4時20分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着80人 費 無料 申 当日、会場へ直接
親子体操=親子で体を動かしたり、ふれあい遊びをしたりして楽しみます
時11月7日(金)①午前10時～10時50分②午前11時～11時50分 対 ①=2歳半以上の幼児と保護者②=1歳半～2歳半の幼児と保護者、先着各25組 費 無料 申 10月16日(木)午前10時～☎で

●豊四季台児童センター ☎7144-5363
ちびリンピック(みんなでヨーイドン!) = みんなでかけっこをしたり、つなぎや玉入れをして遊びます
時10月21日(火)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着30組 費 無料 申 10月16日(木)午前10時～☎で
英語であそぼう～ハロウィンパーティー=キャンデーボックス作りや、英語のゲームを楽しみます
時10月25日(土)午前10時30分～正午 対 3歳以上(未就学児は保護者同伴)、先着35人 費 50円 申 10月17日(金)午前10時～☎で

●光ヶ丘近隣センター(問光ヶ丘児童センター ☎7170-7600)
みんなおいで! in 光ヶ丘=親子で交流しながら、友達作りをします
時10月22日(水)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着20人 費 無料 申 10月16日(木)午後2時～☎で

●南部みんなの広場(南部近隣センター内) ☎7173-1333(午前10時～午後5時)
「ほっと」=不登校など子育てに不安をかかえている保護者が、楽しく元気になれる「ほっと」できる居場所
時10月30日(木)午前10時～正午 対 不登校やその傾向のある子どもの保護者、先着20人 費 無料 申 10月21日(火)午後2時～☎で

●しこだ児童センター ☎7145-2522
釜のめしクラブ・おもちゃ図書館=障がいのあってもない子ども、手作りおもちゃと一緒に遊びます
時10月26日(日)午前10時～午後2時 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴) 費 無料 申 当日時間内に、会場へ直接
ゲーチャキパーおはなし会=人形劇「さんまのおふだ」など
時11月5日(水)午後3時～3時50分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着80人 費 無料 申 当日、会場へ直接

●高柳児童センター ☎7190-1348
フリスビーを作って遊ぼう=フリスビーを作り、的当てなどをして遊びます
時10月26日(日)①午前10時30分～11時30分②午後2時30分～3時30分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着各15人 費 無料 申 10月16日(木)午後2時～☎で

●千代田近隣センター(問しこだ児童センター ☎7145-2522)
あそび空間～つくってあそぼう=工作などもできる、自由に過ごせる居場所
時10月26日(日)午後1時～4時 対 小学生以上、先着30人 費 無料 申 当日時間内に、会場へ直接

●光ヶ丘児童センター ☎7170-7600
ゲーチャキパーおはなし会=人形劇「おおきなかぶ」など
時10月29日(水)午後3時30分～4時20分 対 幼児～小学生(未就学児は保護者同伴)、先着60人 費 無料 申 当日、会場へ直接
楽しいお茶会～4回シリーズ=茶道の基本を学び、お茶をたていただきます
時11月15日・12月6日・来年1月17日・2月14日の各土曜日午後1時30分～3時(計4回) 対 小学生以上、先着15人 費 400円 申 10月18日(土)午後2時～☎で

●布施遊戯室(布施近隣センター内) ☎7135-3960(午後1時～5時)
ハロウィンがやってきた! =英語の先生と一緒に歌ったり踊ったりして遊びます
時10月30日(木)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着12組 費 100円 申 10月16日(木)午後2時～☎で

●ボーイスカウト柏一団野営場(酒井根7丁目) (問光ヶ丘児童センター ☎7170-7600)
林の中でみんなであそぼう! =林の中でホットドッグを作って食べたり、遊んだりして楽しく過ごします
時11月8日(土)午前10時～午後1時 対 小学生以上(小学2年生以下は保護者同伴)、先着20人 費 200円 申 10月17日(金)午後2時～☎で 備 現地集合、現地解散

健康ルーム



体育指導委員 「秋の西部支部祭」

時11月8日(土)午前9時～正午
 所高田小学校
 内①グラウンドゴルフ=校庭(雨天中止) ②ふわどっち・ラバーバレーボール(軟らかいボールを使うドッジボール・バレーボール)=体育館
 対市内在住・在勤・在学で小学生以上のかた。①=先着144人
 費無料
 持動きやすい服装、タオル、飲み物、②は室内用シューズも
 申10月31日(金)まで、菅原まで電話かファクスで
 他①は道具のレンタルあり(無料)。車での来場はご遠慮を
 問菅原(体育指導委員) ☎・FAX7145-7491、スポーツ課 ☎7191-7399

口腔ケア講演会

時11月6日(木)午後2時～3時20分
 所東京慈恵会医科大学附属柏病院(柏下)
 対市内在住の難病患者とその家族、先着50人
 内口腔ケアについての疾患別対応方法と実技指導
 費無料
 他車椅子で来場のかたは事前に相談を
 申問東葛北部地域難病相談・支援センター ☎7167-9681(午前9時～正午)

リズムに合わせ筋肉を刺激して、体をシェイプアップ

シェイプアップエアロ教室

時10月29日～12月17日の毎週水曜日
 午前9時30分～10時30分(計8回)
 対16歳以上のかた、先着30人
 費5,250円 ※当日参加は1回750円
 申10月22日(木)午前11時30分から、沼南体育館へ電話か直接
 他保育あり、1人100円。詳しくは問い合わせを
 所沼南体育館 ☎7193-1111

初心者向けのやさしいヨガ。全く経験したことがないかたも歓迎

体験ヨーガ教室

時10月30日(木)・11月6日(木)午後1時30分～2時30分
 対16歳以上のかた、各日先着30人
 費1回500円
 申10月22日(木)午後1時30分から、沼南体育館へ電話か直接
 所沼南体育館 ☎7193-1111

呼吸法と精神統一により心身ともにリフレッシュ! ダイエット効果の高いヨーガで健康な体に

ヨーガ教室

時10月31日～12月19日の毎週金曜日午前9時30分～10時45分(計8回)
 対16歳以上のかた、先着30人
 費6,300円 ※当日参加は1回900円
 申10月22日(木)午前11時30分から、沼南体育館へ電話か直接
 他保育あり、1人100円。詳しくは問い合わせを
 所沼南体育館 ☎7193-1111

日ごろの運動不足やストレスを解消したいかたへ、やさしいポーズと呼吸法で心身ともにリフレッシュ

ヘルソコミュニケーション教室 初級ヨガ教室

時11月7日～28日の毎週金曜日午前9時30分～10時30分(計4回)
 対市内か市周辺に在住のかた、先着40人
 費2,000円
 申10月16日(木)午前9時から、中央体育館へ電話で
 所中央体育館 ☎7164-9573

秋のストレッチ&シェイプアップメニュー
 この秋、ヨガなどストレッチ・シェイプアップ関係の教室が充実しています。一回から参加できるもの、子ども連れでも大丈夫なものなど、あなたにあったメニューを選んでみませんか。

市民体育大会・スポーツ講習会 問スポーツ課 ☎7191-7399

種目	とき	ところ	対象	内容	費用	申し込み	問い合わせ
バレーボール	11月16日(日)午前9時～午後6時	中央体育館	市内在住・在勤・在学のかた	男・女6人制	1チーム3,000円	10月30日(木)までに、先崎へ電話で	先崎 ☎7131-3496
ボウリング	11月16日(日)午前10時30分～午後2時30分	北小金ボウル(松戸市)	市内在住・在勤・在学で、CBF加盟団体登録者	ジュニアの部(小・中・高校生)、一般男子・女子の部、先着50人 ※各部ともCBF制定、男女年齢別、ハンディキャップを適用	ジュニア=2,400円、一般=2,600円	11月1日(土)から、北小金ボウルへ直接	谷沢 ☎7131-9100
レクリエーション	10月19日(日)午前10時～午後2時	中央体育館	市内在住・在勤で18歳以上のかた	福祉レクリエーションセミナー	2,000円	湯山へ電話で ※当日会場申し込み可	湯山 ☎7173-2228

かしわ環境ステーションの催し 11月

※費用は無料

催し	とき	ところ	対象	内容	申し込み
①手賀沼船上観察会	11月15日(土)午前9時30分～正午	※手賀沼親水広場・水の館(我孫子市)前集合	先着30人 ※小学生以下は保護者同伴	秋の手賀沼を船上と陸上から観察します	10月17日(金)午後2時から、かしわ環境ステーションへ電話するか、FAX7172-2100・info@kankystation.org
②エコショップ講座	11月27日(木)午前10時～正午	東京電力プラザ館(新柏1丁目)	市内在住のかた、先着20人	お茶を飲みながら、環境にやさしい買い物を考えます	同上

問かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時、日・月曜日休館)

あけぼの山農業公園 青空市・フリーマーケット 11月2日(日) 午前9時～午後3時 ●出店者募集中。電話で申し込みを 問あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は①は無料、その他は100円(CD-R代)。OSはWindowsXPで、Office2007を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①初心者のインターネット・メール講座	11月1日(土)・8日(土)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤でパソコン初心者のかた、25人	パソコンやインターネット・メールの基礎を学びます
②デジカメ講座(パソコン取り込みを学ぼう)	11月4日(火)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で文字入力ができるかた、25人	デジカメで撮った写真をパソコンに取り込んで加工し、メールで送る方法を学びます
③ワードで年賀状を作る講座～来年の賀状はこれで決まり～	11月5日(水)・12日(水)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で文字入力ができるかた、25人	住所録からあて名面を縦書きで印刷し、来年の干支(えと)を意識したオリジナル賀状を作ります
④手作りイラストとデジカメ写真で年賀状を作る講座	11月6日(木)・13日(木)午後1時30分～4時30分(計2回)	市内在住・在勤で、マウスが十分使えるかた、25人	ワードで、手作りイラストとお気に入り写真を使った2種類の年賀状を作ります
⑤エクセル2007レベルアップ講座	11月9日(日)・16日(日)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で日常エクセルを使い、基本を理解しているかた、25人	エクセルの関数を使って、町会などの会費徴収・会計報告の作り方を学びます
⑥パソコン画を楽しむ講座(ペイント入門)	11月10日(月)午後1時30分～4時30分	市内在住・在勤で文字入力ができるかた、25人	ペイントを使って、楽しい絵を描きます

申 講座ごとに、往復はがきに希望講座名を明記し、住所・氏名・年齢・電話番号と返信面のあて先を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ、①～③は10月23日(木)、④～⑥は10月27日(月)までに郵送で(必着) ※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は、各締め切り日の翌日午前9時に中央公民館で抽選。①は以前受講したかたは応募できません

問中央公民館 ☎7164-1811

シニア倶楽部

各施設の講座 ※①は運動しやすい服装・運動靴で、汗ふきタオル・飲み物の持参を

催し	とき	対象	内容	費用	申し込み	ところ・問い合わせ
①介護予防のための「3B体操」教室	10月29日(水)午前10時15分～正午	市内在住で60歳以上のかた、先着20人	3B(ボール・ベル・ベルター)器具を使って音楽に合わせて行う健康体操	100円(用具代)	10月16日(木)から、柏寿荘へ電話か直接	柏寿荘 ☎7131-9511
②南部フレッシュルバー講座	11月5日～12月10日の毎週水曜日午後1時～2時45分、11月25日(火)=館外学習(11月26日(水)を除く、計6回)	市内在住で65歳以上のかた、先着30人	「歌って、元気になれ!」「徒然草一吉田兼好に学ぶ」、お正月飾りの制作など	無料(材料費・館外学習時は実費負担)	10月16日(木)午前9時から、南部近隣センターへ電話か直接	南部近隣センター ☎7173-1000
③染布でバラのリース作り教室	11月5日(水)・19日(水)午前10時～午後3時(計2回)	市内在住で60歳以上のかた、15人	ひとつひとつの花を染布で作って、リースを制作します	1,000円	10月25日(土)までの午前9時30分～午後5時に、いこい荘へ電話か直接 ※応募者多数の場合は抽選	いこい荘 ☎7192-1401

いこい荘まつり 10月24日(金)・25日(土)

内 ▶歌・踊り・大正琴発表会 ▶特別演芸(24日=津軽三味線、25日=雅楽の各演奏) ▶陶芸作品展示販売 ▶茶席体験(24日(金)午前10時～11時30分。先着50人、無料) ▶弁当(予約制) ▶甘味物の販売、とん汁の無料配布(先着150人) ▶福祉施設作品展示販売 ▶季節野菜などのバザー
 所 問いこい荘 ☎7192-1401

柏寿荘まつり 10月25日(土)・26日(日)

内 ▶作品展示=陶芸・水墨画・習字 ▶ステージ発表=カラオケ・フラダンス・社交ダンス・3B体操・唱歌・童謡 ▶特別演芸=ハワイアン生演奏 ▶体験教室=茶席・陶芸教室 ▶即売会=つきたてもち・新鮮野菜・焼きそば
 内 ▶無料送迎バス=〈行き〉午前9時柏駅東口企業バス停発(帰り)午後3時30分柏寿荘発 ▶路線バス=「柏市立高校入口」下車、徒歩3分
 他10月24日(金)・27日(月)は休館
 所 問柏寿荘 ☎7131-9511

シニア育児教室

時11月4日～25日の毎週火曜日午前10時～正午(計4回)
 所 柏コミュニティカレッジ(柏3丁目)
 対 近くお孫さんが生まれるか、お孫さんがいるかた、地域でお子さんの世話をしたいと考えているかた、先着20人 ※男性歓迎
 内 現代の育児や産前産後の母親の心理を講義と実習で学びます
 費 6,000円(資料代と実習費を含む)
 申 問 コミュニティサポート協会 ☎7160-2000・柏市保健所地域健康福祉課 ☎7167-1256



柏レイソル レイ・ジョモ応援団 No.43

救世主の出現に期待

1勝で3もらえる勝ち点ですが、今季は55を目標にしてきた柏レイソル。

さて気になる現在の勝ち点ですが、柏レイソルは36。5月、6月と連続無敗を更新していたチームが今なかなか勝てません。7月からフル出場で怪我から復活した世界レベルのFWフランサに何かと試合中頼り過ぎ、多様な攻撃パターンがないのが原因じゃないだろうか。天才は秘密兵器的な出方が個人的には好きだ。

残り試合は6。今年は18チームがひしめき合う団子レースなだけに1試合でグンと順位が上下する。だからこそ最後に連勝が欲しい!順位をグンと上げて、来年につなげたい。

今回の注目はMF28栗澤僚一(写真)。かつて同じ背番号を背負っていた玉田の後輩、習志野高校出身。ポランチ、サイド、トップ下もこなす器用さは必見!今の柏の救世主になってもらいたい!



(C) KASHIWA REYSOL

食欲の秋も満たしてくれるフードコートも超充実。ホームゲームのイベントも毎回趣向をこらして皆さんをお待ちしています!さあ、会場で熱い声援を! GO GO 柏レイソール!!! (DJナラヨシタカ記)

かしわっ子探検隊

No.43

私たちが紹介します!

柏第五小学校 6年
原 一聖/植木 香穂理
田中 公章/千田 浩也
五十嵐 有紗/齋藤 明日香



水が支えるみんなの暮らし

柏第五小学校の4階からは、美しく広がる手賀沼の湖面を見ることができます。また、新聞委員会では、約11年近くも「きれいにしようわたしたちの手賀沼」というコーナーで手賀沼の自然を取材し続けています。

今回取材したのは、その手賀沼のほとりにある国土交通省の「北千葉導水ビジターセンター」です。建物の近くに、赤くて高い煙突のような鉄塔が立っているのが目印です。ビジターセンターまでの階段をのぼって行くと、目前に手賀沼の雄大な景色を眺めることができます。「北千葉導水ビジターセンター」は、利根川と江戸川を結ぶ28.5キロメートルの導水路の役割やしくみ、利根川や手賀沼の自然について紹介する資料館です。館内には、展示パネルやシアター、ライブラリーなどの資料があり、自由に見学ができます。

北千葉導水路は近隣の揚排水機場(ポンプ場)と連携して、三つの役割で私たちの暮らしを支えています。一つ目は、洪水から街を守ること。二つ目は、千葉だけでなく東京やいろいろな地域に必要な水を送ること。三つ目は、手賀沼などの水をきれいにすることです。

水の大切さを教えてくれるビジターセンターに、みなさんも行ってみてください。



かしわの輪

このコーナーでは市民の皆さんからの投稿を募集中!
詳しくは広報広聴課 ☎ 7167-1119 へ



動物愛護週間に合わせ、ららぽーと柏の葉で9月28日に、なかよし動物フェスティバルが行われました。犬の正しい飼い方・しつけ方教室では、合図で犬が排せつをすると、来場者から拍手が。セラピードッグのエキシビションでは、子どもから大人まで、実際に車いすに乗って体験するなど、犬たちとふれあい、楽しみながら知識を学びました。会場では同時にがん予防キャンペーンも行われ、買い物客が足を止めて興味深そうに展示を見ていました。

共に幸せに暮らすために
なかよし動物フェスティバル



市内で活動するサークルが日ごろの成果を発表する、恒例の中央公民館フェスティバルが9月27日・28日に行われ、会場は多くのかたがたでにぎわいました。書道や俳句の展示、ダンスや民謡の発表、気功や工作の体験など、バラエティー豊かな内容に、来場客は興味津々。さまざまな催しに参加していました。最終日のフィナーレではゴスペルコンサートが行われ、大きな拍手と達成感の中で幕を閉じました。

文化の秋を楽しむ
中央公民館フェスティバル

二〇一〇年に行われる千葉国体のテニス競技の開催にちなんで、親子ショートテニス巡回教室が行われています。9月14日は、酒井根東小学校が会場となりました。通常の四分の一の広さのコートと低いネットと、柔らかいボールと、短くて軽いラケットを使うので、力の弱い子どもたちでも楽しむことができます。ボールを追う子どもたちの笑顔が輝き、わが子のプレイに一喜一憂する保護者の歓声が沸きあがる盛況ぶりでした。この教室は、11月16日(日) 松葉一小、12月6日(土) 高柳小、来年1月25日(日) 柏八小へ巡回する予定です。詳しくは国体準備室 ☎ 7131-8464 へお問い合わせを。



ボールを追う笑顔がまぶしい
親子ショートテニス巡回教室